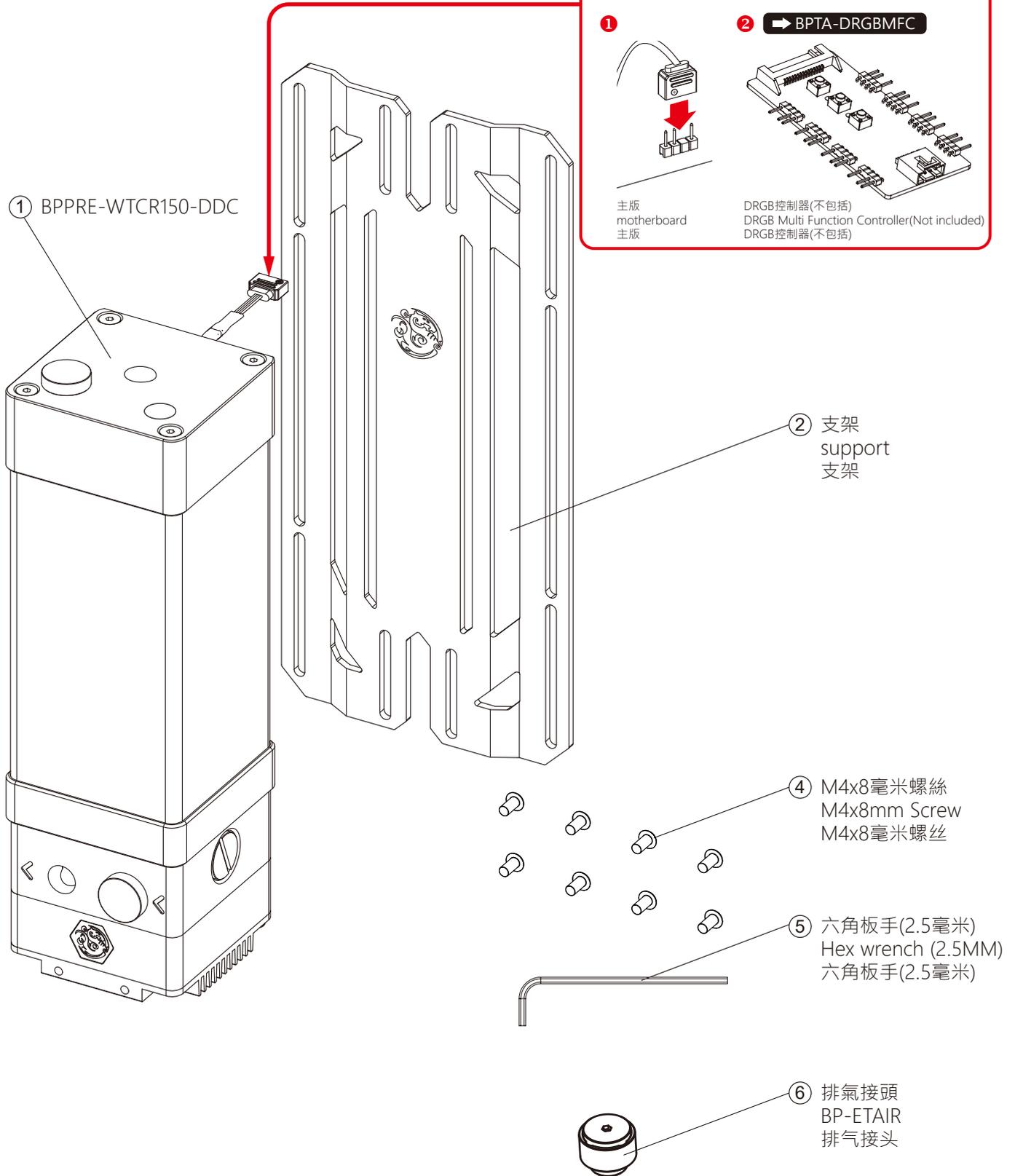


### ◀ 主件說明/Accessories/主件说明



注意·跑水前·請先確認所有零件已安裝在正確的位置上·在不開主機·單開水泵的情況下·進行24小時的跑水測試·確保無漏水情況後再開主機·避免發生漏水而導致電腦零件的損壞。

Before filling in the water, please make sure all the components are installed correctly. To prevent any leakage which may damage the PC components, please perform a 24-hour leaking test with only the pump connected to the power supply.

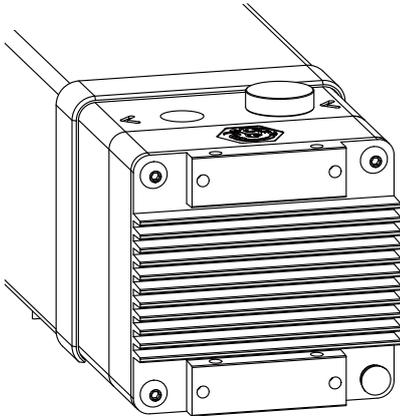
注意·跑水前·請先確認所有零件已安裝在正確的位置上·在不開主機·單開水泵的情況下·進行24小時的跑水測試·確保無漏水情況後再開主機·避免發生漏水而導致電腦零件的損壞。

本公司保留對產品的設計更改以及解釋的權力·如有更動恕不另行通知·產品顏色與配件以實物為準。

Bitspower reserves the right to change the product design and interpretations. These are subject to change without notice. Product colors and accessories are based on the actual product.

本公司保留對產品的設計更改以及解釋的權力·如有更動恕不另行通知·產品顏色與配件以實物為準。

## ◀ 供電與馬達/Power Supply and Pump/供电与马达



水箱與水泵不可拆解！一經拆解即不保固。  
 The water tank and pump can't be disassembled! Once disassembled, there is no guarantee.  
 水箱与水泵不可拆解！一經拆解即不保固。

### SPECIFICATION:

1. Nominal Voltage : 12 V DC
2. Nominal Power : 14 to 19W
3. Electrical Connector : Molex 4 Pin
4. Noise Level : 25~30 dBA
5. Small 4 Pin : PUMP RPM Controller
6. Speed range : 1200 - 4500 rpm
7. Maximum system pressure : PN0,15MPa (1,5bar)
8. Operating temperature range(water) : 10°C - 60°C
9. Max hydraulic performance (Q×H=max) : 2,75W (300l/hx3,3m)

### Component:

Hex Wrench-2.5MM x 1PCS  
 Semi-Round Head Screw M4 x 30 x 4PCS  
 (Combine With Bitspower DDC TOP Water Tank Intergrated Kit)  
 Tubing: 3/8" x 2  
 Dimension: 62 x 62 x 48MM

### 規格:

1. 工作電壓 : 12 V DC
2. 功率輸出 : 14 ~ 19 W
3. 接頭 : 大4PIN接頭
4. 噪音值 : 25~30 dBA
5. 小4PIN接頭 : 水泵轉速控制
6. 轉速 : 1200 - 4500 rpm
7. 最大系統壓力 : PN0,15MPa (1,5bar)
8. 工作溫度(水溫) : 10°C - 60°C
9. 最大液壓性能 : 2,75W (300l/hx3,3m)

### 配件:

六角板手 2.5MM x 1PCS  
 半圓頭內六角螺絲 M4 x 30 x 4PCS  
 (用於Bitspower DDC TOP Water Tank Intergrated Kit系列水箱)  
 適用管徑 : 3/8" x 2  
 產品尺寸 : 62 x 62 x 48MM

### 规格:

1. 工作电压 : 12 V DC
2. 功率输出 : 14 ~ 19 W
3. 接头 : 大4PIN接头
4. 噪音值 : 25~30 dBA
5. 小4PIN接头 : 水泵转速控制
6. 转速 : 1200 - 4500 rpm
7. 最大系统压力 : PN0,15MPa (1,5bar)
8. 工作温度(水温) : 10°C - 60°C
9. 最大液压性能 : 2,75W (300l/hx3,3m)

### 配件:

六角板手 2.5MM x 1PCS  
 半圆头内六角螺丝 M4 x 30 x 4PCS  
 (用于Bitspower DDC TOP Water Tank Intergrated Kit系列水箱)  
 适用管径 : 3/8" x 2  
 产品尺寸 : 62 x 62 x 48MM

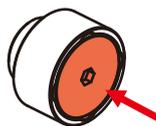
## BP-ETAIR

### ◀ 使用說明/Instructions/使用说明



#### BP-ETAIR

建議將排氣接頭安裝於水箱且在水位之上。  
 It is recommended to install the air-exhaust fitting on the reservoir, above the water line.  
 建议将排气接头安装于水箱且在水位之上。



#### Step 1

將按鈕按下即可排氣。  
 Press the button to release the air.  
 将按钮按下即可排气。



注意·跑水前·請先確認所有零件已安裝在正確的位置上·在不開主機·單開水泵的情況下·進行24小時的跑水測試·確保無漏水情況後再開主機·避免發生漏水而導致電腦零件的損壞。

Before filling in the water, please make sure all the components are installed correctly. To prevent any leakage which may damage the PC components, please perform a 24-hour leaking test with only the pump connected to the power supply.

注意·跑水前·请先确认所有零件已安装在正确的位置上·在不开主机·单开水泵的情况下·进行24小时的跑水测试·确保无漏水情况后开主机·避免发生漏水而导致电脑零件的损坏。

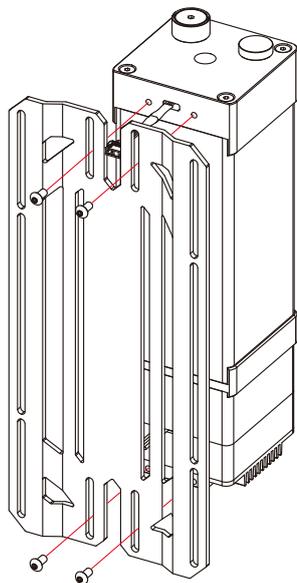
本公司保留對產品的設計更改以及解釋的權力·如有更動恕不另行通知·產品顏色與配件以實物為準。

Bitspower reserves the right to change the product design and interpretations. These are subject to change without notice. Product colors and accessories are based on the actual product.

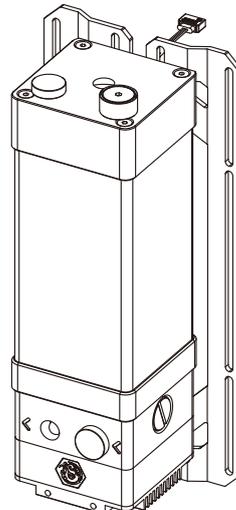
本公司保留对产品的的设计更改以及解释的权力·如有更动恕不另行通知·产品颜色与配件以实物为准。

## ◀ 範例/Example/范例

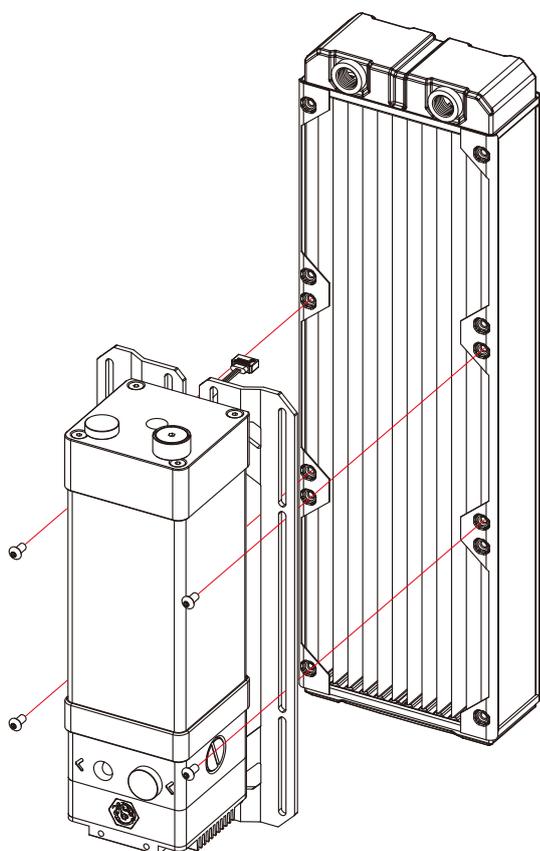
①



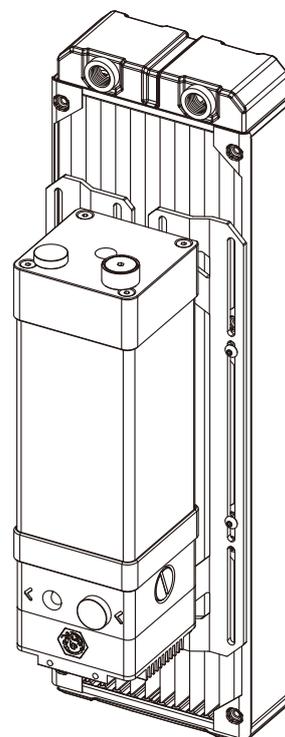
②



③



④



注意：跑水前，請先確認所有零件已安裝在正確的位置上。在不開主機、單開水泵的情況下，進行24小時的跑水測試，確保無漏水情況後再開主機，避免發生漏水而導致電腦零件的損壞。

Before filling in the water, please make sure all the components are installed correctly. To prevent any leakage which may damage the PC components, please perform a 24-hour leaking test with only the pump connected to the power supply.

注意：跑水前，請先確認所有零件已安裝在正確的位置上。在不開主機、單開水泵的情況下，進行24小時的跑水測試，確保無漏水情況後再開主機，避免發生漏水而導致電腦零件的損壞。

本公司保留對產品的設計更改以及解釋的權力，如有更動恕不另行通知，產品顏色與配件以實物為準。

Bitspower reserves the right to change the product design and interpretations. These are subject to change without notice. Product colors and accessories are based on the actual product.

本公司保留對產品的設計更改以及解釋的權力，如有更動恕不另行通知，產品顏色與配件以實物為準。

注意：Bitspower建議消費者使用蒸餾水、純淨水，加入Bitspower的染劑作為水冷液使用；如客戶自行



選購的水冷液導致電鍍層剝落、水道堵塞、水泵轉動不正常、水箱管破裂或密封圈變型以致漏水等及其它不可抗力之問題時，消費者自行承擔相關產品責任。

未注水前，請勿啟動水泵電源。

Notice: Bitspower recommends that consumers add the Bitspower dye to distilled water or purified water for their water-cooling liquid. If the consumer chooses different water-cooling liquids, the resulting impurities may cause peeling of the coating on some of the hardware, water channels blockage by built-up residue, improper operation of the water pump, water tank tube breakage, and o-rings deformation leading to leakage. Any issues related to the use of inappropriate water-cooling liquid will be the responsibility of the consumer.



Do not turn on the pump if the reservoir is empty.

Do not turn on the pump if the reservoir is empty.

注意：Bitspower建議消費者使用蒸餾水、純淨水，加入Bitspower的染劑作為水冷液使用；如客戶自行



選購的水冷液導致電鍍層剝落、水道堵塞、水泵轉動不正常、水箱管破裂或密封圈變型以致漏水等及其它不可抗力之問題時，消費者自行承擔相關產品責任。

未注水前，請勿啟動水泵電源。



注意：跑水前，請先確認所有零件已安裝在正確的位置上，在不開主機，單開水泵的情況下，進行24小時的跑水測試，確保無漏水情況後再開主機，避免發生漏水而導致電腦零件的損壞。

Before filling in the water, please make sure all the components are installed correctly. To prevent any leakage which may damage the PC components, please perform a 24-hour leaking test with only the pump connected to the power supply.

注意：跑水前，請先確認所有零件已安裝在正確的位置上，在不開主機，單開水泵的情況下，進行24小時的跑水測試，確保無漏水情況後再開主機，避免發生漏水而導致電腦零件的損壞。

本公司保留對產品的設計更改以及解釋的權力，如有更動恕不另行通知，產品顏色與配件以實物為準。

Bitspower reserves the right to change the product design and interpretations. These are subject to change without notice. Product colors and accessories are based on the actual product.

本公司保留對產品的設計更改以及解釋的權力，如有更動恕不另行通知，產品顏色與配件以實物為準。